

Description and Mounting Instructions

LED Driver with constant output current of 350mA for the operation of LED (Electronic switch-type power supply unit)

CE

1. Technical Data: guaranteed

| | LSVC3A-Z UNI LSVC3A UNI | LSVC3C-Z UNI LSVC3C UNI | LFVC4A-Z UNI |
|------------------------------|--|----------------------------|--------------|
| Rated voltage | 100-240V \approx 50-60Hz $\lambda = 0,6$ | | |
| Constant output current | 350mA | 320mA | 350mA |
| Secondary voltage | 3-9VDC | | 3-12V |
| Open-circuit safety | guaranteed | | |
| Shared load operation | 1-3W | | 1-4W |
| Ambient temperature t_a | Max. 50°C | | |
| Housing temperature tc-point | Max. 70°C | | |
| EMC conformity | EN 61547, EN 55015, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 | | |

2. Installation Instructions

The installation may only be carried out by an electrical specialist in accordance with international and national standards.

The LED Driver is strictly suited for the use with LED that require a constant current of 350mA.

When connecting the LED, careful attention should be paid to connecting + and - to the right terminals on the LED Driver.

When working on electrical systems, protection against electric shock is to be ensured by disconnecting the system. Install primary and secondary mains intersection-free (RFI protection)

LED Drivers mounted outside of luminaires are to be screwed tightly to the respective surface by their screw holes and careful attention is to be paid to the connecting cables and the lamp cables being fastened securely in the strain relief.

The t_c temperature may not be exceeded for any kind of mounting. The devices do not contain any serviceable components and may not be opened.

3. Important Information

Our LED Drivers are surge-voltage-stable with values above those prescribed by the respective standards. As a protection against high voltage surges, as they occur e.g. when switching fluorescent lamps and discharge lamps with an inductive ballast, motors (fans, etc.) and other inductive charges, the load circuits for devices of this kind are to be clearly separated from each other.

!!Before switching on the supply voltage all LED must be completely wired and connected!!

!!The LED Driver cannot be regulated via a phase cut-on or cut-off dimmer!!

4 Safety Functions

In case of a short circuit or overload the LED Driver will automatically cut off. It does not have a fuse of the conventional kind. Thus the load circuit is not separated!
As soon as the defect has been repaired, the LED Driver will automatically cut back in.

5. Excess Temperature

In case of excess temperature due to external heat sources the built-in temperature switch will disconnect the LED Driver from the mains. As soon as the LED Driver has cooled off, it will automatically cut back in.

6.Heat Dissipation and Heat Transfer

Operation in excess ambient temperature or through external heating will reduce the service life. During the installation process (particularly into luminaires), heat dissipation (heat transfer) is to be provided through suitable measures. The ambient temperature and/or t_c temperature may not be exceeded at any time. We are not liable for damage resulting from improper use.

Beschreibung und Einbauanweisung

LED Einbaudriver mit konstantem Ausgangsstrom von 350mA zum Betreiben von LED (Elektronisches Schaltnetzteil)

CE

1.Technische Daten:

| Best.-Nr.: | LSVC3A-Z UNI LSVC3A UNI | LSVC3C-Z UNI LSVC3C UNI | LFVC4A-Z UNI |
|----------------------------|--|----------------------------|--------------|
| Nennspannung | 100-240V \approx 50-60Hz $\lambda = 0,6$ | | |
| Konstanter Ausgangsstrom | 350mA | 320mA | 350mA |
| Sekundäre Spannung | 3-9VDC | | 3-12V |
| Leerlaufisicherheit | gewährleistet | | |
| Teillastbereich | 1-3W | | 1-4W |
| Umgebungstemperatur t_a | Max. 50°C | | |
| Gehäusetemperatur tc-Punkt | Max. 70°C | | |
| EMV Konformität | EN 61547, EN 55015, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 | | |

2. Einbauhinweise

Die Installation darf nur durch eine Elektrofachkraft in Übereinstimmung mit internationalen und nationalen Normen ausgeführt werden.

Die LED Driver sind nur zur Verwendung mit LED bestimmt die einen Konstantstrom von 350mA benötigen.

Beim Anschließen der LED ist darauf zu achten, dass + und - richtig beim LED Driver angeschlossen werden.

Der Schutz gegen elektrischen Schlag ist bei Arbeiten an elektrischen Anlagen durch Freischalten der Anlage sicherzustellen.
Primär- und Sekundärleitungen kreuzungsfrei verlegen (Funkschutz).

Die T_c Temperatur darf in keiner Einbauweise überschritten werden. Die Geräte enthalten keine servicefähigen Bauteile und dürfen daher nicht geöffnet werden.

3. Wichtige Hinweise

Unsere LED Driver sind surgespannungsfest bis weit über die von der einschlägigen Norm vorgeschriebenen Werte.
Zum Schutz vor höheren Überspannungen, die z.B. beim Schalten von Leuchtstofflampen und Entladungslampen mit induktivem Vorschaltgerät, Motoren (Ventilatoren, usw.) und anderen induktiven Lasten auftreten, sind die Lastkreise für diese Gerätegruppen deutlich voneinander zu trennen.

!!Vor der Einschaltung der Netzspannung ist dafür zu sorgen dass alle LED's komplett verdrahtet und angeschlossen sind!!

!!Der LED Driver ist nicht über einen Phasen- oder -abschrittdimmer regelbar!!

4. Sicherheitsfunktion

Der LED-Driver schaltet bei Kurzschluss oder Überlast automatisch ab. Er besitzt keine Sicherung herkömmlicher Art.
Der Laststromkreis wird folglich nicht aufgetrennt!
Nach Beheben des Fehlers schaltet der LED Driver automatisch wieder ein.

5. Übertemperatur

Bei Übertemperatur durch externe Wärmequellen trennt der eingebaute Temperaturschalter den LED Driver vom Netz.
Nach Abkühlung schaltet der LED Driver automatisch wieder ein.

6.Wärmeableitung bzw. Wärmeübergang

Ein Betrieb in überhöhter Umgebungstemperatur oder durch Fremderwärmung verkürzt die Lebensdauer. Beim Einbau (vor allem in Leuchten), ist durch geeignete Maßnahmen für eine Wärmeabfuhr (Wärmeübergang) zu sorgen. Die Umgebungstemperatur und/oder T_c -Punkt Temperatur darf zu keinem Zeitpunkt überschritten werden. Für Schäden, die aus entsprechend unsachgemäßem Gebrauch entstehen, wird keine Haftung übernommen.

Especificación e instrucciones de montaje

Convertidor de LED con corriente de salida constante de 350 mA para la alimentación de LED Convertidor electrónico

CE

1. Datos técnicos:

| | LSVC3A -Z UNI LSVC3A UNI | LSVC3C-Z UNI LSVC3C UNI | LFVC4A-Z UNI |
|----------------------------------|--|----------------------------|--------------|
| Tensión nominal | 100-240V= 50-60Hz $\lambda = 0,6$ | | |
| Corriente de salida constante | 350mA | 320mA | 350mA |
| Tensión secundaria | 1-9VDC | | 3-12VDC |
| Seguridad en circuito abierto | garantizada | | |
| Funcionamiento con carga parcial | 1-3W | | 1-4W |
| Temperatura ambiente ta | Max. 50°C | | |
| Temperatura de la caja punto tc | Max. 75°C | | |
| Conformidad CEM | EN 61547, EN 55015, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 | | |

2. Montaje

La instalación sólo debe realizarse por un electricista conforme a las normas nacionales e internacionales.

Los convertidores de LED están indicados solamente para la utilización con LED que necesiten una corriente constante de 350mA.

Al conectar los LED hay que prestar atención a que el + y el - sean conectados con los bornes debidos del convertidor de LED.

Para la protección contra eléctrochoques hay que desconectar los equipos eléctricos durante los trabajos en ellos. Tender las líneas primarias y secundarias sin cruces. (Protección contra radiointerferencias).

Para los convertidores de LED montados fuera de la luminaria hay que estar pendiente de la fijación correcta de las líneas primarias y secundarias en los puestos de sujeción de tracción. Hay que atornillar el convertidor de LED seguramente por sus huecos de fijación en la base respectiva.

La temperatura tc no se debe sobrepasar para ningún modo de montaje. Las unidades no contienen componentes reacondicionables y por eso no se deben abrir.

3. Instrucciones importantes

Nuestros convertidores de LED son resistentes contra las sobretensiones transitorias hasta valores que pasan con mucho aquellos especificados por las normas correspondientes. Para la protección contra sobretensiones altas que se presentan por ejemplo cuando se conmutan lámparas fluorescentes y lámparas de descarga con balasto inductivo,

motores (ventiladores, etc.) y otras cargas inductivas, hay que separar claramente los circuitos de carga para esta serie de equipos uno de otro.

!!Antes de conectar la tensión de red hay que cuidar que todos los LED estén completamente cableados y conectados!!

!!El convertidor de LED no es regulable por corte de fase (ascendente o descendente)!!

4. Función de seguridad

El convertidor de LED se desconecta automáticamente en caso de un cortocircuito o de sobrecarga. No tiene ningun cortacircuito convencional. En consecuencia, el circuito de carga no se separa! Al remediar el fallo el convertidor de LED se conecta automáticamente de nuevo.

5. Sobretemperatura

En caso de sobretemperatura por causa de fuentes de calor externas el termointerruptor desconecta el convertidor de LED de la red. Después del enfriamiento el convertidor de LED se conecta automáticamente de nuevo.

6. Disipación y transferencia del calor

La operación en temperatura ambiente muy elevada o por calentamiento externo reduce la vida. Durante el montaje (sobre todo en luminarias) hay que procurar, por medidas apropiadas, una disipación de calor (transferencia de calor). No se debe pasar en ningún momento la temperatura ambiente y / o la temperatura punto tc. No nos hacemos responsables de daños originados por uso inadecuado.

Beschrijving en montageaanwijzing

LED aandrijving met constante uitgangsspanning van 350mA voor het bedrijf van LED's (elektronische schakelaar nettransformator)

CE

1. Technische gegevens:

| | LSVC3A -Z UNI LSVC3A UNI | LSVC3C-Z UNI LSVC3C UNI | LFVC4A-Z UNI |
|--------------------------|--|----------------------------|--------------|
| nominale spanning | 100-240V= 50-60Hz $\lambda = 0,6$ | | |
| constante uitgangsstroom | 350mA | 320mA | 350mA |
| secundaire spanning | 1-9-VDC | | 3-12VDV |
| beveiligd tegen leegloop | gewaarborgd | | |
| bereik deellast | 1-3W | | 1-4W |
| omgevingstemperatuur Ta | Max. 50°C | | |
| temperatuur kast Tc-punt | Max. 75°C | | |
| EMV conformiteit | EN 61547, EN 55015, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 | | |

2. Belangrijke informatie m.b.t. de montage

De installatie mag alleen worden uitgevoerd door een vakkundige elektricien en overeenkomstig met de internationale en nationale normen.

De LED aandrijvingen zijn uitsluitend bestemd voor het gebruik met LED's die een constante stroom van 350mA nodig hebben.

Bij het aansluiten van de LED's moet erop worden gelet dat + en - op de juiste klemmen aangesloten worden bij de LED aandrijving.

De bescherming tegen elektrische schokken is tijdens het werken met elektrische installaties door het afkoppelen van de installatie te waarborgen. Primaire en secundaire leidingen niet kruisgewijs aansluiten (voorkomen van vonken).

Als de LED aandrijving buiten de lamp geïnstalleerd wordt moet erop worden gelet dat de primaire en secundaire leidingen in de trekontlasting correct gemonteerd worden. Bovendien moet de aandrijving door de ervoor bestemde gaten vast op de ondergrond geschroefd worden.

De temperatuur Tc mag bij de montage nooit worden overschreden. De apparaten bevatten geen onderdelen die onderhoud vergen en mogen dus niet geopend worden.

3. Belangrijke informatie

Onze LED aandrijvingen zijn beschermd tegen overspanning tot over de van de desbetreffende norm voorgeschreven waarden. Als bescherming tegen hogere overspanningen, die bijv. kunnen ontstaan bij het inschakelen van tl-buizen en ontlaadingslampen met inductieve voorschakelapparaten, motoren (ventilatoren, etc.) en andere inductieve apparaten, moeten de belastingscircuits voor deze groepen van apparaten duidelijk van elkaar gescheiden worden.

!!De LED aandrijving kan niet geregeld worden met fase-aansnijding of fase-afsnijding dimmers!!

4. Veiligheidsfunctie

De LED aandrijving wordt bij een kortsluiting of overlast automatisch uitgeschakeld. De aandrijving beschikt niet over een stop van de gebruikelijke soort. De belastingscircuit wordt dus niet afgescheiden! Na het verhelpen van de fout wordt de LED aandrijving automatisch weer ingeschakeld.

5. Warmtegeleiding cq. warmteovergang

Het bedrijf in een te hoge omgevingstemperatuur of externe verwarming verkort de levensduur. Tijdens de montage (vooral in lampen) dient u door geschikte maatregelen voor warmtegeleiding (warmteovergang) te zorgen. De omgevingstemperatuur en/of de temperatuur Tc-punt mag nooit worden overschreden. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade, die uit ondeskundig gebruik voortvloeit.

Description et instructions de montage

Pilote de diodes à courant de sortie constant de 350mA pour l'utilisation de diodes (bloc d'alimentation électronique)

CE

1. Caractéristiques techniques:

| | LSVC3A -Z UNI LSVC3A UNI | LSVC3C-Z UNI LSVC3C UNI | LFVC4A-Z UNI |
|-----------------------------------|--|----------------------------|--------------|
| Tension nominale | 100-240V \approx 50-60Hz $\lambda = 0,6$ | | |
| Courant de sortie constant | 350mA | 320mA | 350mA |
| Tension secondaire | 1-9VDC | | 3-12VDC |
| Sécurité à vide | garantie | | |
| Plage de charge partielle | 1-3W | | 1-4W |
| Température ambiante (ta) | Max. 50°C | | |
| Température du boîtier (point tc) | Max. 75°C | | |
| Compatibilité électromagnétique | EN 61547, EN 55015, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 | | |

2. Conseil pour l'encastrement

L'installation ne peut être placée que par un électricien de métier, en conformité avec les normes internationales et nationales.

Les pilotes de diodes sont uniquement conçus pour être utilisés avec des diodes nécessitant un courant constant de 350 mA.

Lors du branchement de la diode, veiller à ce que le + et le - soient fixés sur les bornes correspondantes du pilote de diodes.

Lors de travaux aux installations électriques, la protection contre les décharges électriques doit être assurée en mettant l'installation hors tension. Monter les circuits primaires et secondaires en évitant qu'ils ne se croisent (protection contre le parasitage).

Lorsque le pilote de diodes est fixé à l'extérieur du luminaire, veiller à ce que les circuits primaire et secondaire soient correctement fixés dans les colliers. Ce pilote doit être fermement maintenu sur son support par des vis placées dans les trous de vissage.

La température tc ne peut pas être dépassée. Les appareils ne contiennent pas de pièces nécessitant un entretien et, de ce fait, ne peuvent pas être ouverts.

3. Remarques importantes

Nos pilotes de diodes résistent à la tension Surge au-delà des valeurs prescrites par la norme afférente. Pour assurer la protection contre les surtensions supérieures qui se forment, par ex. lors de l'allumage de lampes fluorescentes et de lampes à décharge à ballast à induction, de moteurs (ventilateurs, etc.) et autres charges inductives, les circuits de charge de ces groupes d'appareils doivent être clairement séparés les uns par rapport aux autres.

!!Avant de l'enclenchement de la tension de réseau veiller à ce que les diodes soient entièrement pré-câblées et branchées!!

!! Le pilote de diodes ne peut être réglé via un variateur électronique en fin ou en début de phase !!

4. Fonction de sécurité

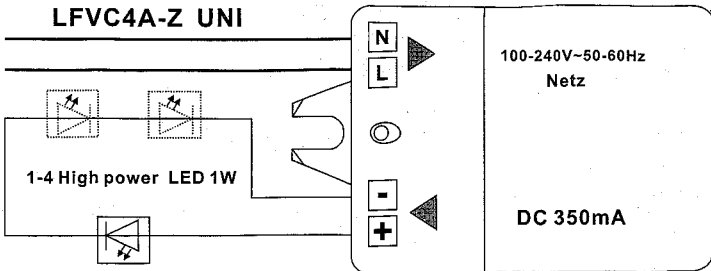
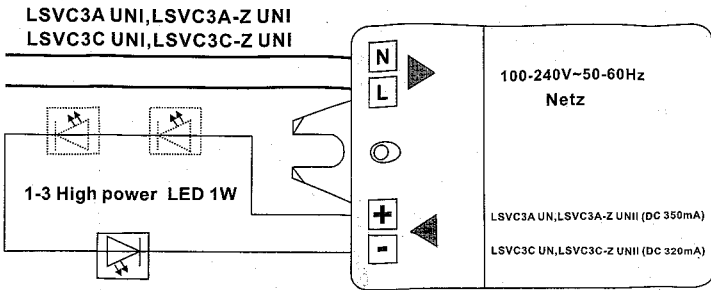
Le transformateur électronique se déclenche automatiquement en cas de court-circuit ou de surcharge. Il n'est pas équipé d'un fusible classique. De ce fait, le circuit de charge n'est pas défaut ! Dès que la panne est réparée, le transformateur se réenclenche automatiquement.

5. Température excessive

En cas de température excessive due à des sources de chaleur externes, le thermostat intégré isole le pilote de diodes du réseau. Dès que le refroidissement est achevé, le pilote de diodes se réenclenche automatiquement.

6. Déviation de chaleur ou, le cas échéant, transmission de chaleur.

Toute utilisation en cas de température d'ambiance excessive, ou de réchauffement extérieur, réduit la durée de vie. Lors de l'encastrement (surtout dans des appliques lumineuses), veiller à assurer une évacuation de la chaleur (transmission de la chaleur) au moyen de mesures appropriées. La température ambiante et/ou la température point tc ne peuvent être dépassées en aucun cas. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dégâts survenus suite à une utilisation non conforme.



D

1-3 High power LED 1W
1-4 High power LED 1W

Netz

GB

1-3 High power LED 1W
1-4 High power LED 1W

Mains

F

Réseau

E

Red

NL

1-3 High power LED 1W
1-4 High power LED 1W

NetZ